

Kerala Gazette No. 21 dated 21st May 1963

PART I

Section iii

കേരള ഘവണമന്ത്രി
വാ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്
പത്രസ്വഭാവം.

നമ്പർ 3104/എഫ് 1/63/ഡാ.

തിരുവനന്തപുരം, 1963 ഫൂത്സൽ 1.
1885 ചെച്ചറ്റ് 11/

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്ട് "പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിനായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധീപ്പിക്കുന്നു" എന്നും നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയപ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 1963 ഫോർമ്മ് 31-ാം തിരഞ്ഞെടുപ്പാണും അന്തിമ ലഭിക്കേണ്ടംയാണ്.

ഘവണമന്ത്രം ഉജാവുപ്രകാരം,
പി. ടൈറ്റിൾ ഇട്ടുള്ള,
ഡാ. സെക്രട്ടറി.

1963-ലെ 23-ാം ആക്ട്.

1963-ലെ കേരള വിദ്യുത്തിരിക്തി ആക്ട്.

കേരള സംസ്ഥാനത്തു "വിദ്യുത്തിരിക്തി വില്ല്, ഉപദാഹം, എന്നിവയ്ക്കു നികത്തി ചുമത്തുന്നതു സംബന്ധിച്ച് നിയമം എക്സിക്യൂട്ടീവിനു, ദേശത്തി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഒരു ആക്ട്".

പിംഗ്.—കേരള സംസ്ഥാനത്തു വിദ്യുത്തിരിക്തി വില്ല്, ഉപദാഹം, എന്നിവയ്ക്കു നികത്തി ചുമത്തുന്നതു സംബന്ധിച്ച് നിയമം എക്സിക്യൂട്ടീവിനു, ദേശത്തി ചെയ്യുന്നതു ഘടനമായിരിക്കുമ്പോൾ, ഒരു ആക്ട്.

ഈംഡ്യൂർ റിപ്പോ"ഡിക്ഷിണർ പത്രിനാലും സംബന്ധം നിൽക്കുന്നതിൽ താഴെ പ്രസംഗം പ്രകാരം, നിയമത്തിലെത്തുടർന്നു—

1. ചുരക്കപ്പെട്ടാം, വ്യാപ"തിയും, ആരംഭവും.—(1) ഈ ആക്ട്"റീം" 1963-ലെ കേരള വിദ്യുത്തിരിക്തി ആക്ട്"റീം" ഫൂത്സൽ പെട്ട പരിധിയാണ്.
(2) ഇതിന് കേരള സംസ്ഥാനമന്ത്രാക്ക വ്യാപ"തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.
(3) ഗസററിൽ പരാസ്യാർത്ഥം, ഘാബണം നികുതിക്കാവുന്ന നിയതികൾ മുഴുവൻ നടപ്പിൽ വരുത്താണ്.
2. നിർവ്വചനങ്ങൾ.— ഈ ആക്ട്"റീം" നാനീക്കളാണെ മറ്റപ്രകാരം.

*ആധുനികപ്രസ്താവം,—

(എ) 'ഉപദാഹത്താവ്' എന്നതിൽ മാർജ്ജ്"കെട്ടുനേരും ശാഖാ നേരും ഒരു ലൈസൻസ് കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നതും, കമ്പനിയും അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു വ്യക്തിയും കൂടാതെ, സ്വയം, ഉൾപ്പാടിപ്പിക്കുന്ന ശക്തിയെന്നു ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്നു കാണും. അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു വ്യക്തിയും, ഉൾപ്പെടുത്തുന്നും, എന്നാൽ മറ്റൊരു വ്യക്തി കാണും വിതരണം, ചെയ്യുന്നതിന് ടൂറിം"ഉലക്ക"ടീസിററി ബോർഡിലെന്നും നിര്ദ്ദേശിക്കുന്ന ലഭിക്കുന്ന ഉലക്കുന്നതും കാണും.

വിശദിക്കുന്നു...—മറ്റൊരു വ്യക്തികരക്കും വിതരണം, ചെയ്യുന്നതിനായി കേരള സംസ്ഥാന ഉലക്ക"ടീസിററി ബോർഡ്"- എന്നതാൽ ചെലവസ്തുക്കാം നാണ്യം ശേഖരി നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു" എന്നുള്ള സ്വയംഭൗക്കാൻ നാനീക്കും എത്രയുണ്ടില്ല. അഥവാ സ്വയം, ഉപയോഗിപ്പാർക്കുന്ന വിതരണം നാനീക്കും ശേഖരിക്കുന്നതും, അഞ്ചും ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന ശക്തിയെന്നു സംബന്ധിച്ചും കാണും. അഞ്ചാം ഒരു ഉപദാഹത്താവും പരിശീലനിക്കുപ്പുനും കാണും.

(ബി) 'വിദ്യുത്താനികതി' എന്നതിനും ആകു"റു", 3-ാം വകുപ്പ്, 4-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ചൗണ്ടപ്പെട്ടുന്ന നികതി എന്നതാംകാണ.

(സി) 'ശക്തി' എന്നതിനും വൈദ്യുതശക്തി എന്നതാംകാണ.

(ഡി) 'ലൈസൻസുചംബർ' എന്നതിനും:

(i) 1913-ലെ വിദ്യുത്താനി (വിതരണം) ആകു"റു" (1948-ലെ 54-ാം കേരള ആകു"റു"), 5-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം സംഖ്യാന റൂലക്ക് 'ടീസിറീ' ബോർഡ് എന്നും,

(ii) വിദ്യുത്താനി വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനും 1910-ലെ റൂൾസുക്ര വിദ്യുത്താനി ആകു"റു" (1910-ലെ 9-ാം കേരള ആകു"റു"), II-ാം കാഗ്രപ്രകാരം, ലൈസൻസു എടുത്തിട്ടുള്ള ഫുതേതകിലും വ്യക്തി എന്നും.

അങ്ങനെ ലൈസൻസു "എടുത്തിട്ടണ്ടെന്നും പരിശാഖിക്കപ്പെട്ടുന്നു എന്നതാൽ വ്യക്തിയും, മുമ്പു ആകു"റു" 28-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം, ഗവൺമെന്റിന്റെ അനുമതി ലഭിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റൊരുതാൽ വ്യക്തിയും, അതിനു ഉണ്ടാക്കുന്നതാണ്";

(ഒം) (ഒം) 'നില്ക്കുന്നയിക്കപ്പെട്ട്' എന്നതിനും ഇരു ആകു"റാപ്പുകൾ, ഉണ്ടാക്കുന്ന ബഹുമാനിക്കപ്പെട്ട് എന്നതാംകാണ.

3. ലൈസൻസുകാരം നടപ്പാക്കുന്ന ചില വിദ്യുത്താനി വിലുന്നകളിൽ വിദ്യുത്താനി നികതി ചുമതലകൾ.—(1) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ മനുവിധിയാണിൽ വ്യവസ്ഥമെടുത്തിട്ടുള്ളതോടുകൂടി, കേരള സംസ്ഥാനത്താം എന്നതാൽ ലൈസൻസുകാരം, ഔദ്യോഗിക്കുന്ന 12 നയാദ്ദേശസ്ഥാനിൽ മുട്ടകൾ വിലുന്ന കാരണം ആണെന്നും ശക്തിക്കും, 6 നയാ ചെപ്പസ്വാച്ച കണക്കാക്കപ്പെട്ടുന്ന നികതി, നില്ക്കുന്നയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവിധിയാണിൽ ഓരോ മാസവും ഗവൺമെന്റിലേപ്പെട്ടു ഉണ്ടാക്കുന്നതാണ്:

എന്നാൽ, കേരള സംസ്ഥാന റൂലക്ക് 'ടീസിറീ' ബോർഡ് മരാറാക്കുന്ന ലൈസൻസുകാരം വിലുന്ന ശക്തിക്കും ഇരു ഉപവകുപ്പുകാരാട്ടുള്ള യാതൊരു നികതിയും കൊടുക്കേണ്ടതില്ല.

(2) ഒരു ലൈസൻസുകാരം "ഓനിക്സ്ട്രേറുകൾ" ലൈസൻസുജോക്കിൽ, ഓരോ ലൈസൻസു, സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളതും, ഇരു വകുപ്പുപ്രകാരം, നികതി വെള്ളുരു കണക്കാക്കേണ്ടതും, ചുമതലകളുണ്ടാണ്.

(3) ശക്തിയുടെ വിലുന്നയിന്ത്യൻ ഇരു വകുപ്പുപ്രകാരാട്ടുള്ള നികതി ലൈസൻസുകാരം വഹിക്കേണ്ടതും, ഉപഭോക്താവിൽനിന്നും ഇടകാക്കാൻ പഠിലൂതുരും ആകും.

4. ഉപഭോക്താക്കരാം വിദ്യുത്താനി നികതി ചുമതലകൾ.—പട്ടിക (2)-ാം കളിഡിയിൽ പ്രത്യേകം പഠിക്കാനുണ്ടായി എന്നതുകൂടിലും, വിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെട്ടുന്ന എന്നതാൽ ഉപഭോക്താവും, ആ വിഭാഗത്തിനു നേരേ പട്ടിക (3)-ാം കളിഡിയിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള നിരക്കാനുസരിച്ചു കണക്കാക്കപ്പെട്ടുന്ന നികതി, നില്ക്കുന്നയിക്കപ്പെട്ട റിനിയിൽ ഗവൺമെന്റും ഓരോ മാസവും കൊടുക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ, ഉപഭോക്താവിൽപ്പെട്ടുള്ള ശക്തിവിതരണം, ഗവൺമെന്റും ലൈസൻസുകാരംനോ ഉപഭോക്താവുമാണി എർപ്പുപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കരാറുപ്രകാരം, നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സംഗതികളിൽ, ഗവൺമെന്റിൽ, അവർ ചുമതലാവുന്ന തിട്ടം എന്നും, നിബന്ധനകൾക്കും, വിദ്യുത്താനിയി, സൈക്കിൽ ഇരു വകുപ്പുപ്രകാരം, അങ്ങനെയുള്ള ഉപഭോക്താവിൽപ്പെട്ടുന്ന നികതിയുടെ കാരണം അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയുള്ള ഉപഭോക്താവിൽപ്പെട്ടുന്ന നികതിയുടെ കാരണം നികതിയിൽനിന്നും ചീവാക്കാനതിനോ ആധികാരിക്കാനായിരിക്കുന്നതാണ്.

5. ഉപഭോക്താക്കരാം ചുമതലപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വിദ്യുത്താനി നികതി പിരിക്കുകയും, സംഭയുകയും, ചെയ്യുന്ന.—(1) എന്നതാൽ ലൈസൻസുകാരം, അഭ്യാസ എന്നതാൽ ഉപഭോക്താവിന്നാണോ ശക്തി വിതരണം ചെയ്യിട്ടുള്ളു ആ ഇപ്പോൾക്കാവും ഉപഭോഗിക്കുന്ന ശക്തിയുടെ ദിവിംഗ്കളിൽ, ഇരു ആകു"റു",

4-10. வகுப்புகள், கொடுக்கேண்டாய் விழுப்புகள் நிகழி, நீண்டாக விடுதலை என்றால், விதியில், பிரிசு மூலமாகவிலேயூடு கொடுத்தாலோ. அவைகள் கொடுத்தாய் நிகழி, உபகேள்விகளை ஏனோ வெளியிடுக்காலோ தூக்கங்களை ஒருக்கல்லியேல்லூடு ஒழுங்கள் முறைகளை நிகழ்ந்து, மூலமாகவிடுக் கொடுத்திருக்கின்றன என்றுக்கொண்டுக் கொண்டுகின்றன.

(2) ഏതെങ്കിലും ഉപഭോക്താവും, താൻ കൊടുക്കുന്നതായ വിധ്യ ചുമതി നികത്തിയുടെ രൂക്ക്, നിർമ്മാണം ചെയ്യുന്ന സാര്യത്തും, റിഞ്ജിയിലും, കൊടുക്കുന്നതിനു വീഴ്ച വരുത്തുകയോ, ദുപ്പേക്ഷ കാണ്ടിക്കുകയോവെള്ളാം, ലൈസൻസ് കാരണ 8-ാം വകുപ്പുകാരും, രൂക്ക് ഇടക്കാശവാൻ ഗവൺമെന്റിന്റെ അഭ്യക്താഗതിയും തൃപ്യു-തൃടാതെ, ആ ഉപഭോക്താവിനു ബോധും, എഴു" പ്രസ്തിവസ്താവിൽ കരിയും കരിയും നോട്ടീസ് നൽകിയതിനശേഷം, അധികം ഒരു ശമ്പളിവിൽ നണ്ണം, നിന്ത്സലാക്കാവുന്നതും, ഒരു ലൈസൻസുകാരി വിശദം, ചെള്ളിട്ടും ശമ്പളി സംബന്ധിച്ചിട്ടുമെന്നും, കിട്ടാനുള്ള ഏതെങ്കിലും, ചാർഡും, രൂക്കയും ഇടക്കാശനീതിയും, 1910-ലെ തുലിയുന്ന വിലുച്ചുമതി എക്കുറ്റും, 24-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പുമുലും, അധികം ലബ്ദിയായ അധികാരം, ആ ലൈസൻസുകാരണും ആ ആവശ്യാന്മാർ, വിനിമയാശിക്കാവുന്നതുംശേഷം" .

6. காலைக்கு விழுது காடு.—பழுவொடு வெய்யனினுக்காலை, நிர்மூலிக்கப்படும் மாற்றத்தில் காலைக்கு விழுது கூடுதிட்டுள்ளது. காலை சு.கதிர்போலே, அயரா உபங்காரித்துக்கொ எம்பவா காலை உபங்காரா வின். அயரா வித்தோ.வத்துக்கொ எனு கொடியிட இளைந்து, ஒரு ஆக்ராபுக்கார. அயரா அதிக கொடுக்கவிட்டு. அயரா தூக்காகவிட்டு, கொடுக்கவிட்டு ஆயதுமாய நிக்கிடியிட ஒக்டி. காலைக்காலை எம்பவா நிர்மூலிக்கப்படுவது மரு விவரங்கள் காலைக்காலை எனு வெள்ளங்கள் கொடு நிர்மூலிக்கப்படுவது மாற்றதில், ஸதயநு. தழுவாக்கி சூப் பெற்றிடுமா. நிர்மூலிக்கப்படு உதோகம்போ ஸக்ரிப்பிட்டுக்கொடுக்க

7. പരിശോധനാദ്ദേശമന്ത്രം.—(1) ഗവൺമെന്റ്, നാഡി വകുപ്പുകാർ, ലൈസൻസുകാർ എഞ്ചിനീയറുകൾ അക്കാദമി ബുക്കുകൾ പരിശോധിക്കുന്നതിന് പരിശോധനാദ്ദേശമന്ത്രം ഗസറ്റാപ്പേരും പാസ്യു തല, നിയമിച്ചുവുന്നതാണ്.

(3) അമ്മദൈനാളിയും ഏതൊക്കെപ്പറ്റാഗസ്യമോ തൃഷ്ണയും ദിക്ഷാന്വിതം 21-0. വക്പ്പിന്റെ അത്മവ്യാപ്തിക്കേളിൽപ്പെട്ടുന്ന ഒരു സർക്കാർ ആവശ്യമോ നായി കണ്ണാക്കാവുന്നതാണ്”

8. വസ്തുലാക്ഷണികൾ. — വിദ്യുത്തമാനി നികർവ്വിവകലിൽ ശാഖാപ്രസ്താവനും തുകയും, നില്ക്കേയിക്കുന്നും സഹയോഗം വിധിച്ചില്ല. അടപ്പിരുത്തിൽ, കെപ്പുറിക്കായിരായി കുത്തണ്ണൽ, അതിരും ഗവണ്മെന്റ് സാമാന്യമുള്ള കമ്പനിക്കുമോ നായ ഭരണവും, നിബന്ധിക്കാവുന്നാരും, പ്രതിവർഷം പത്രങ്ങൾ ദീതാനന്തരായിലും മുന്നാന്തരമായ പലവിശ കൊടുക്കണമെന്നും, ആകും; ഒരു കാരിയേല്ലതു വല്ല പലിശയും സഹിതം നാകിൽ ഒരു സിവിൽക്കാർട്ടിംഗ് പുനരുദ്ധരിക്കാനും മുന്നാക്കിയിട്ടിട്ടിരുന്നുണ്ടോളെ അഭ്യന്തരം—

(i) 3-0. വകുപ്പുകാരം അടങ്കുമാണിയിന്നു മുച്ചയും സൗകര്യം.

(ii) 5-0. വകുപ്പ്, (1)-o. ഉച്ചവകുപ്പ് കാരം അദ്ദേഹത്തിന്റെ രൂപയാണെങ്കിൽ, ഗവർണ്ണറിൽനിന്ന് സ്ഥാപനസ്ഥാനം കണക്കിൽ ഭവദാനം വിശ്വിഷ്ടയാണ് എന്നതിൽ വൈദികമാരം വരുത്താൻ വാദം നിലനിർവ്വഹിച്ചു.

8. ശിക്ഷകര്‌—വല്ല ലൈസൻസുകാരണ.—

(എ) 6-0. വകുപ്പുലും ആവശ്യപ്പെട്ട അക്കദാണ്ഡവുകൾ "സുക്ഷിക്കേതിനോ, തവണക്കണക്കു സമർപ്പിക്കേണ്ടതിനോ വിഴുവത്തുകയോ,

(ബി) 7-0. വകുപ്പുകാരും നിയമിക്കപ്പെട്ട പരിശോധനാദ്ദോഗ സമാന ഈ ആക്കരീം അതുപ്രകാരമെങ്കിയ ചട്ടമെഴു. പ്രകാരം ഉള്ള തന്റെ കണ്ണവ്യഞ്ജനം നടപ്പെറുത്തേണ്ടതിലോ, തന്റെ അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിക്കുന്നതിലോ മനസ്ത്വം, തടസ്സപ്പെട്ടതുകയോ ചെയ്യാണെങ്കിൽ, അധികാരം" ആയിരുന്നു. അപവരേയുള്ള പിശിക്കുകൾ നിങ്കുണ്ടൊക്കന്.

10. കമ്പനികൾ ചെയ്യുന്ന കരണ്ടം.—(1) ഈ ആക്കരീം പ്രകാരമുള്ള കരം. ഒരു കമ്പനിയാണ് "ചെറുപിരിക്കേണ്ടതെങ്കിൽ, കരം ചെയ്യുന്ന സമയത്തു" കമ്പനിയുടെ ചാജ്ജീവി വഹിച്ചിരുന്നിരിക്കുകയും, കമ്പനിയുടെ പ്രവർഷന തന്റെ നടത്തിപ്പിനു "അതിനോട്" ഉത്തരവാദപ്പെട്ടിരിക്കുകയും. ചെയ്യുന്ന ഫേതാരാളി, അതുപോലെതന്നെ കമ്പനിയും. ആ കരം ചെയ്യുന്നതോടു കൂടുതലും, അതുസ്വന്തമായി "എതിരെയി നടപടി എടുക്കുകയും. ശിക്ഷിക്കുകയും. ചെയ്യുപ്പെടുന്നതിനു" വിധേയരായിരിക്കേണ്ടതുമാണ്:

എന്നാൽ ഈ ഉപവകുപ്പിൽ അടങ്കിയ ധാരാത്താനം. തന്നെ, അഞ്ചെന്നയുള്ള ഫേതകാരിയും, വ്യക്തിയും, പ്രസ്തുത കരം. നടന്തു" തന്റെ അറിവുതടങ്കാതെയാണെന്നോ അമവാ അഞ്ചെന്നയുള്ള കരം. ചെയ്യുന്നതു" തടസ്സവാൻ അമാവിശിഖവണ്ണത്തു മുല താഴെ വിനിയോഗിച്ചുവെന്നോ അധിക തെളിയിക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഈ ആക്കരീം വിരുദ്ധമായി വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള ധാരാത്താരും വിധയ നാക്കിത്തീരുന്നതല്ല.

(2) (1)-ാ. ഉപവകുപ്പിൽ എല്ലാതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്കരീംപ്രകാരമുള്ള കരം. ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിരിക്കുകയും, ആ കരം. കമ്പനിയുടെ ഫേതകാരിയും. ഡയറക്ടറിത്തെന്നും, മാനേജ്മെന്റും, സെക്രട്ടറിയും, ടെക്നിക്കൽ ഫേയോ, മറ്റൊരുഭാഗം സ്റ്റേഫും, അപ്രകാരമുള്ള വ്യക്തിയുടെ ഫേരുകളിലും. അഞ്ചു മുല. നടന്താരായി ആരോപിക്കപ്പെട്ടപ്പുകാവുന്നതാണെന്നോ തെളിയിക്കപ്പെടുകയും. ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, അഞ്ചെന്നയുള്ള ഡയറക്ടറിനും, മാനേജ്മെന്റും, സെക്രട്ടറിയും, മറ്റൊരുഭാഗമുണ്ടോ എടി ആ കരം. ചെയ്യുന്നതായി കൂടുതലും, അതുസ്വന്തമായി "എതിരെയി നടപടി എടുക്കുകയും. ശിക്ഷിക്കുകയും. ചെയ്യുപ്പെടുന്നതിനു" വിധേയരായിരിക്കേണ്ടതുമാണ്.

വിശദിക്കുന്നു.—ഈ വകുപ്പ് 1 ന്റെ ആവശ്യ സംശയാണ് —

(എ) 'കമ്പനി' എന്നതിനു" ഒരു ഫേകാർഗ്ഗയോഗമുന്നോടുകൂടിയാണെന്നും, അതിൽ ഒരു കച്ചവടസംഖ്യാ, വ്യക്തികളുടെ മറ്റൊരു സംഖ്യാവലും ഉണ്ടുമാകും.

(ബി) ഒരു കച്ചവടസംഖ്യയെന്ന സ. ബി ന്യ 1 ഫീസും തന്ത്രം. 'ഡയറക്ടറിന്' എന്നതിനു" ആ സംഖ്യാവലും പകാളിയെന്നതുമുണ്ടോക്കും.

11. ശീവാക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം.—ഗവണ്മെന്റിനു പരസ്യാധികാരം. പൊതുസാമ്പദ്യത്വം. അഞ്ചെന്നയുള്ള പരസ്യത്വത്തിൽ പ്രത്യേകം പരിധിപ്പിച്ചാവുന്ന കാലഘനത്തും, അപ്രകാരം. പരിധിപ്പിച്ചാവുന്ന തീരുമാനങ്ങൾ. നിബന്ധനകൾക്കും. വിധേയമായും. ഫേതകാരിയും. ലൈസൻസുകാരനു വിദ്യുത്തിനികതി പൂർണ്ണമായോ, ഭാഗികമായോ കേടുകൊന്നതിനിന്നും "ശീവാക്കുന്നതാണു".

12. ശീവാക്കരണ്.—ഈ ആക്കരീംപുള്ള യാത്രയാണ്. തന്നെ—(എ) ഇൻഡ്യാ ഗവണ്മെന്റുപരാഗിച്ചുതാ അമവാ ആ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഉപഭോഗത്വം. ആ ഗവണ്മെന്റിനു" വിലുപ്പെട്ടുതാ, അമവാ,

(ബി) ഇൻഡ്യാ "വണ്ണംറു" ഫേതകാരിയും. ഏ റൈൽ ഓ വാ ആ ടെ പണിക്കോ, സുക്ഷിപ്പിനോ, നടത്തിപ്പിനോ ഉപഭോഗിച്ചുപോതും അമവാ ഫേതകാരിയും. റെയിൽവേയുടെ പണിക്കോ, സുക്ഷിപ്പിനോ. നടത്തിപ്പിനോ ഉപഭോഗിക്കാനായി ആ ഗവണ്മെന്റിനു" വിലുപ്പെട്ടുതാ ആയ വിദ്യുത്തിനി

യുട (അള്ളു" ഗവണ്മെന്റും മറ്റ് വ്യക്തികളും ഉംപാടിപ്പിച്ചതാഥാവു, വേണ്ട തീലു) ഉപദോഷമോ, വില്ലന്തോ സംബന്ധിപ്പിക്കുന്നതും, നികത്തി എംബു നന്നായോ അമവം നികത്തി ചുമങ്ങാൻ അധികാരിപ്പിച്ചുന്നതായോ കഴുവാൻ പാടില്ലെന്നു" സംശയനിവാരണാന്തം, ഭത്തിനാൽ പ്രവർഖിക്കുന്നു.

13. ചട്ടങ്ങളുംക്കവാനെല്ലു അധികാരം.—(1) ഗവണ്മെന്റിനു" ഈ ആക്ക"റിഡിനു ആവശ്യങ്ങൾ നിറവെറുവാൻ ചട്ടങ്ങളുംക്കാവുന്നതാണു".

(2) പ്രത്യേകിച്ചു, മേലുംജീ അധികാരത്തിലോ സാമാന്യത്തും മുഖ്യപ്രകാരത്തെയു. അങ്ങനെയെല്ലു ചട്ടങ്ങളിൽ—

(എ) 3-, 4- വകുപ്പുകരംപ്രകാരം, വിഭ്യച്ചക്കാരി നികത്തിക്കാട്ട ദണ്ഡം സമാധിപ്പം, തിരിയു. സംബന്ധിച്ചു;

(ബി) 6-, 9- വകുപ്പുകരം, നുകൾക്കൊട്ടു ശാഖാഭാവുകളുടെ ഫാറ്റം, സംബന്ധിച്ചു;

(സി) 6- വകുപ്പിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള തവണക്കണ്ണ ഒക്കു എപ്പോരു, ഏറ്റു" ഫാറ്റം, ഏരു ഉദ്യാഗസ്ഥനു" സർപ്പിക്കണമെന്നുള്ള വിവരം, സംബന്ധിച്ചു;

(ഡി) 7- വകുപ്പുകരം, നിയമിക്കേണ്ട പരിശോധനാദ്യോഗ സമന്വാദം ചുമതലവക്കു, അധികാരണാം, സംബന്ധിച്ചു;

(ഇ) ഈ ആക്ക"റിഡി വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടില്ലാണ്ടോ, വേണ്ടു വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടില്ലാണ്ടോ ആയതും, ഗവണ്മെന്റിനു അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇ ആക്ക"റിഡി ഉദ്യാഗ. നിറവെറുന്നതിനു" വ്യവസ്ഥ ആവശ്യമില്ലെങ്കായ മറ്റൊരേതകിലു. സംഗതി സംബന്ധിച്ചു; വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണു".

(ഈ) (1)-0. ഉപവകപ്പു, (2)-0. ഉപവകപ്പു പ്രകാരം ചട്ട. ഉണ്ടാക്കുന്നവാം, അതിനു ലഭ്യത്തിനു" അധികാരം. അപയോഗിക്കുന്ന കവിയാണ പിശ ശിക്ഷന്ത്രക്കണ്ണതാണു" ഗവണ്മെന്റിനു" വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണു".

(ഈ) ഈ ആക്ക"റിപ്പുകരം. ഉണ്ടാക്കുന്ന ഏതൊരു ചട്ടവും, 11-0. വകുപ്പു 14-0. വകുപ്പു പ്രകാരം. പറിപ്പുട്ടവിക്കുന്ന ഏതൊരു പരസ്യവും, അള്ളു" ഉണ്ടാക്കുന്നതിനശേഷം. കീഴിയുന്നതുംപോലെ, നിയമസംബന്ധം യാഗം. ചേരിഡിക്കുന്നവാം അതിനു മുമ്പാകു ആകെ പതിനൊരു ടിവസംശയിൽ— അള്ളു" ഒരു സംഘടന അതിലോ, തുടർച്ചയായ രണ്ട് സമേളനങ്ങളിലോ ആകാ.— വരുത്തുണ്ടും, അപ്രകാരം. വയ്ക്കു സമേളനമോ, അതിനു" തൊട്ടുവരുവുന്ന സമേളനമോ അവാസംനിക്കുന്നതിനു മുമ്പു", നിയമസംബന്ധ ചട്ടാതിലോ പരസ്യത്തിലോ വല്ല ദേഹത്തിലു. വകുപ്പുകരയും അദ്ദേഹത്തിൽ ചട്ടമും പരസ്യമും ഉണ്ടാക്കുന്ന പാടില്ലെന്നു തീരുമാനിക്കുന്നു ചെയ്യാൻ ആ ചട്ടാതിനു പരസ്യത്തിനു അതിനു ശേഷം, അതു സംഗതിപോലെ, അങ്ങനെ ഒരു പ്രസ്താവന തുടർച്ചയായി അപാരമായി അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതു. അമവാ യാതാരു പ്രാബല്യവും. ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതു. ആകാരം. എന്നിങ്ങനൊരു അംഗങ്ങളും ഏതൊക്കെയും. ദേഹത്തിലോ, റോക്കലോ ആ ചട്ടമും പരസ്യമും പ്രകാരം മുമ്പുചെയ്യാനും സാധ്യതയും മുഖ്യപ്രസ്താവനയും. സാധ്യതയും" മുഖ്യ. വകുപ്പുകരയാതെന്നിന്നും. സാധ്യതയും" മുഖ്യ.

14. വൈഷ്ണവ്യങ്ങൾ നികെന്നതിനെല്ലു അധികാരം.—16-0. വകുപ്പുചുവി. രണ്ടുക്കേപ്പു നിയമങ്ങളിലെ വ്യവസ്ഥകൾ മേലുംജീ വ്യവസ്ഥകളായി മാറിയതിനും, ഈ ആക്ക"റിഡിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പാക്കുന്നതിനു" വല്ല വൈഷ്ണവ്യവ്യാഹരിക്കുന്നതു. അപയോഗിക്കുന്ന പരസ്യാത്മവാദിക്കുന്നതിനും, നികെന്നതിനു" ആവശ്യകമോ മുക്തമോ ആശാനന്ന തൊന്തനു വ്യവസ്ഥകൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണു".

15. ഉത്തമവിശ്വാസപുസ്തകം ചെയ്യ പ്രസ്താവിക്കു" രക്ഷ.— ഈ ആക്ക"റിപ്പുകരം. ഉത്തമവിശ്വാസപുസ്തകം ചെയ്യുന്ന ഉദ്യാഗിപ്പുതാ അധികാരായോരുത്തിനു. യാതാരാം അക്കെതിരായി യാതാരാം വ്യവഹാരങ്ങം, ശിക്ഷാനപടിയോ, മറ്റു നിയമനടപടിയോ നടത്താൻ പാടില്ലാതാക്കാനു.

16. റദ്ദാക്കൽ.—1956-ലെ സംസ്ഥാനപുനഃസംഘടനാ തുടക്ക "ഒറ്റ",
5-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിക്കപ്പെട്ട മഖബാർ ഡിസ്ട്രിക്ട്‌റിൽ
കൂടിയിൽ പ്രാബല്യത്തിലുള്ള 1939-ലെ മരിംഗാൾ വിഭ്യൂഫോറ്റി നിക്കാൾ
ആക്കുറ്റ്. (1939-ലെ V-ാം ആക്കുറ്റ്), 1950-ലെ തിരുവിതാംകൂർ-
കേംപുരി വിഭ്യൂഫോറ്റി നിക്കാൾ ആക്കുറ്റ്. (1950-ലെ IV-ാം ആക്കുറ്റ്) തുടക്കാം റദ്ദാക്കിക്കൊണ്ടു.

പട്ടിക.

(4-ാം വകുപ്പ് നോക്കേണ്ട.)

കുള്ളി (1)

ഈസം.

1. ലൈററുകൾ, ലൈററുകളും, ഫാനകളും, ഉംബപ്പു
ചെയ്യുന്ന ഇൻസ്റ്റ്രൂലേഷൻ, ഫാൻ, ഡോയിയോ,
റീഫർജറേറീസ്, ചെറിയ ക്ഷേത്രകൾ, ഏയർ
കൺിഡൻസ് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള യാത്രുങ്ങൾ,
ഫൈററുകൾ, പന്പകൾ, എല്ലാവിധങ്ങളിലുള്ള
വൈദ്യുതിക്കെക്കളും, സിനിമാദ്ദോ
ഗ്രാഫ് ഇൻസ്റ്റ്രൂലേഷൻകൾ, ചലച്ചിത്ര
സംഗ്രഹിയോകൾ, മുട്ടുകുയാകൾ എന്നിവായിലുള്ള
ഒക്കെണ്ണ ശക്തി ഉപഘോഷിക്കുന്ന ഗാർഹിക-
വാണിജ്യ ഉപഘോഷാക്കരാ

2. പൊതു വിളക്കുപ്പുകൾ

3. കാർഷികവിശ്വാസങ്ങളും ശക്തി ഉപഘോഷിക്കുന്ന
കാമ്പസ്

4. വ്യാവസായിക ഉപഘോഷാക്കരാ—

(എ) 11 കിലോവാട്ടിൽ താഴെയുള്ള പായിൻ്റു
ക്കുറിൽ എന്നർജ്ജി സ്വീകരിക്കുന്ന ഉപ
ഘോഷാക്കരാ

(ബി) 11 കിലോവാട്ട്, അതിൽ തുടങ്ങിയ എന്ന
കണക്കിനു എന്നർജ്ജി സ്വീകരിക്കുന്ന ഉപ
ഘോഷാക്കരാ

കുള്ളി (2)

ഉപഘോഷാക്കരാക്ക താം.

കുള്ളി (3)

നിക്കാൾനിരീക്ഷ

ഇൻവായിസിൽ
കാണി ചു 1 ട്രിഡ
എ ന സ ജ റിയു ട
വിലയുടെ പത്ര
ശത്രാന.

ഒപ്പ്

ഇൻവായിസിൽ
കാണി ചു 1 ട്രിഡ
എ ന സ ജ റിയു ട
വിലയുടെ പത്ര
ശത്രാന.

ഇൻവായി സി റ
കാണി ചു 1 ട്രിഡ
എന്നർജ്ജി ടെ
വിലയുടെ പത്ര
ശത്രാന.

ഇൻവായിസിൽ
കാണി ചു 1 ട്രിഡ
ശക്തിയുടെ വില
യുടെ ഇപ്പത്രം
കാന.

(A true translation)

P. DAMODARAN NAIR,
Head Translator.